





1867-1948  
میلادی  
تاریخ  
تاریخ

خواجه حمزه  
میلادی  
تاریخ  
تاریخ

بالتین باینتی، طرہ قردن، میندی، اوج چہرہ بان سیاسی اتحادی اجتماعاتی، اداہ بن، خال، لاجہ، میلور، اداہ بن

شرکت قوروش اوچون حاضر لقی  
اونکەن سالیب زدا باش  
کاتب عیسی المبتیکین  
حضره المهرينک شهر مزده کي  
تورک السانچيلاز، هنرمندا  
لەر، کاسيلار اقساقالارنى  
و تورک اويغور، تورک  
کافار، تورک اوزبک، و تو-  
رک قازاقى بيوکله زيشى مه-  
مانخانه تىبگه چاقزغان خلقى  
و برلشک شرکت قوروماق  
اوزره، تشبۇدا بولونغانلىقىغا  
عامد بر اوچون، يازمىش  
يدوک، بو اوچوننى بىتون  
تخلانک سونچ بلەن قارشى  
الغانلىقىنى اشکلاي، بولونش-  
مىنک نوزەلە شەكىلگە چاقزغان

لمقى حسن قانماقدا و سگور  
الديمزدا سگورولمىکنە ايدى،  
حکومتيمز بانکادان هر  
يلى اقچا-قرض بربن تور  
غان بولسامو، تورک السانچ  
چيلارى، هنرمندلەرى و  
کاشيبيلارى اوچما يتە التال-  
غان ايدى، بولونش-  
مىنک نوزەلە شەكىلگە چاقزغان  
قوروماق، چارواچىلىق، قول  
صناعت، سو-اوسىنک اشک  
لەرى اوچون فائىضلەرى  
بىتون مېتارىت، صەکنە مېتارىت  
بولونش، قوروماق، 20 مېتار  
يارد دوللار قرض بزمە سىگمە  
قان ايدى، بولونش-  
مىنک نوزەلە شەكىلگە چاقزغان

قورولماقنى شىركىتى، ادا  
تسوروسى (نظام نامه سى)  
لنک تولوقلىقى و اوسمە (اع-  
ضال) لەن بىلەن رەقەبىتى سگور  
مە سىگمە بىلەن بىتون بولونش  
مە سىگمە بىلەن بىتون بولونش  
فائىدەلىنى تشكىلان ايكەن  
لمقىنى سگور سە تەمە سىگمە  
ايدى ايتەمىز، بولونش-  
مىنک نوزەلە شەكىلگە چاقزغان  
قوروماق، چارواچىلىق، قول  
صناعت، سو-اوسىنک اشک  
لەرى اوچون فائىضلەرى  
بىتون مېتارىت، صەکنە مېتارىت  
بولونش، قوروماق، 20 مېتار  
يارد دوللار قرض بزمە سىگمە  
قان ايدى، بولونش-  
مىنک نوزەلە شەكىلگە چاقزغان

(حصول) لەر بىلەن انا نوزوگ  
نوزولوب چاقالان سولنى سا  
بن اوقوچولار بىتون چاقزغان  
ايتە خە سگمە، اشک ايتە بىتون  
بو ياچىنى ايشىنى و بولونش  
ما فائىدەلىنى تشكىلان ايكەن  
مە سىگمە بىلەن بىتون بولونش  
فائىدەلىنى تشكىلان ايكەن  
لمقىنى سگور سە تەمە سىگمە  
ايدى ايتەمىز، بولونش-  
مىنک نوزەلە شەكىلگە چاقزغان  
قوروماق، چارواچىلىق، قول  
صناعت، سو-اوسىنک اشک  
لەرى اوچون فائىضلەرى  
بىتون مېتارىت، صەکنە مېتارىت  
بولونش، قوروماق، 20 مېتار  
يارد دوللار قرض بزمە سىگمە  
قان ايدى، بولونش-  
مىنک نوزەلە شەكىلگە چاقزغان

رولنگەن سو قوشلارنى ايتىش  
دى سىمبىلشلا ار قايچىدا باي-  
لمقنى برفىسنى بوقانىم  
بوگونكى بوقسول بىر حال-  
غا قالمىش، مىلى معارفى  
ملى ترەقەنك مادى زايانچى-  
لارى بولا ادرغان باشلارى-  
غى قومەونزمنى نوبىگىز  
قلغان بالتى ساسمە دورى-  
مە نوتواوب قاماققا ائىش  
و اولتورولمىش، بىرلک  
اشلەپ چاقزىش، چىت لنک  
ايلغار ماللارى ايدى  
قەتەنى بوقالمىش، لىقى ال-  
ما باسا المامىش، بولونش-  
مىنک نوزەلە شەكىلگە چاقزغان  
قوروماق، چارواچىلىق، قول  
صناعت، سو-اوسىنک اشک  
لەرى اوچون فائىضلەرى  
بىتون مېتارىت، صەکنە مېتارىت  
بولونش، قوروماق، 20 مېتار  
يارد دوللار قرض بزمە سىگمە  
قان ايدى، بولونش-  
مىنک نوزەلە شەكىلگە چاقزغان

بولماقنى لازم كىلەر، بىتون  
چاقالالا بولونش، بىتون  
مدەن اچىدە قالاق، قالغان  
هنر صناعتيمزنى، چارواچى-  
لىق و دەقانچىلىق اشلەرمز  
نى اوستور و الامز، ايشلەپ  
چاقزىش، اشلەرمزنى بولونش  
مىنک نوزەلە شەكىلگە چاقزغان  
قوروماق، چارواچىلىق، قول  
صناعت، سو-اوسىنک اشک  
لەرى اوچون فائىضلەرى  
بىتون مېتارىت، صەکنە مېتارىت  
بولونش، قوروماق، 20 مېتار  
يارد دوللار قرض بزمە سىگمە  
قان ايدى، بولونش-  
مىنک نوزەلە شەكىلگە چاقزغان

بولماقنى لازم كىلەر، بىتون  
چاقالالا بولونش، بىتون  
مدەن اچىدە قالاق، قالغان  
هنر صناعتيمزنى، چارواچى-  
لىق و دەقانچىلىق اشلەرمز  
نى اوستور و الامز، ايشلەپ  
چاقزىش، اشلەرمزنى بولونش  
مىنک نوزەلە شەكىلگە چاقزغان  
قوروماق، چارواچىلىق، قول  
صناعت، سو-اوسىنک اشک  
لەرى اوچون فائىضلەرى  
بىتون مېتارىت، صەکنە مېتارىت  
بولونش، قوروماق، 20 مېتار  
يارد دوللار قرض بزمە سىگمە  
قان ايدى، بولونش-  
مىنک نوزەلە شەكىلگە چاقزغان

بولماقنى لازم كىلەر، بىتون  
چاقالالا بولونش، بىتون  
مدەن اچىدە قالاق، قالغان  
هنر صناعتيمزنى، چارواچى-  
لىق و دەقانچىلىق اشلەرمز  
نى اوستور و الامز، ايشلەپ  
چاقزىش، اشلەرمزنى بولونش  
مىنک نوزەلە شەكىلگە چاقزغان  
قوروماق، چارواچىلىق، قول  
صناعت، سو-اوسىنک اشک  
لەرى اوچون فائىضلەرى  
بىتون مېتارىت، صەکنە مېتارىت  
بولونش، قوروماق، 20 مېتار  
يارد دوللار قرض بزمە سىگمە  
قان ايدى، بولونش-  
مىنک نوزەلە شەكىلگە چاقزغان

# مستان الجیسی

شهریہ دورہ

ت آ - حکومت یہ اس  
ری نوس ہو ر یوروٹ اف  
- کون کہ چورون ساعت 3  
را ہندوستانک کاشفہ  
دی شرفیہ پر ضیافت پر  
دہ ئی امریکا انگلندہ سو  
ری ادارہ باشقہ لاری بووب  
ق کئی فائزانتان بو ضیا  
تلك اونگن.  
سانی افندی شہریہ کہ  
ن بری مسود یک سپری کہ  
و افندی و ادارو باشق  
فور ضیافت قلیا قدا بولوب  
ونی کاشفہ کہ حرکت قلد  
اقدا دور.

## کی او قوغوجلار غا تھینات

ت آ - آلفان خیر کہ  
نظارینک معاون ناظری  
وی نایکیقا پاریشنال جوہ کی  
او قوغوجلار دن 55 بالا  
شی قینچیلقیقا رغبان او قوش  
رغبتی کوروب 11- آبدن  
قوغوجیقا هر آیدا 45- بگدن  
آیاق 40:00 جٹ اون بریہ  
لاب آلفان ایوی بو اوننی  
ی کنرال محکمہ سیک راضیل  
معارق نظارتینک لاجوہ کی  
ریش اورنی ارق قیبرمہ کی  
تج آشیق باشقاریسی جینی  
- کی لاوزیبات ادارہ سیکہ  
بولغان.

## فورلار ننگ مدنی بی حقیقہ کی مسئلہ بعضی قاراشلار

ف ضیا شیروانی  
و مقالہ، ناستہ شدہ نشر  
انغان «شرق حقیقتی» اسجملی  
عدہ دہ سہ کوچورولندی )  
جی مسرکہ جہ بولغان «تورکی»  
کی تورکی «مدنیتی» نوعرہ  
- نلہ ہی بزوت حاضر قی زمان  
درک شو ناسلرینک نقطہ ئی نظر  
اب انقلابش و یفورلار اوچون  
جیلا اھییکہ لایکہ.  
نت تورک شو ناسلق، تاریخ و  
آلدقئ مملرییز ننگ فولقا کر لوز  
بیکی او نوقلری (ماندی مدنی  
تک آرحیو لوکیہ معلوماتلری)  
1. بو بیر مسئلہ ئی کوروب چشنگ  
کلیکہ سبب شولکن، حاشی ئی. زا  
آلدیغرا نو یولا شورغان بویر  
کہ بناء بوعلی مسئلہ بولوش  
انندی آکتور.

بو مسئلہ ئی کوروب چشنگ  
مرکیکی، بو کیچک مقالہ دہ  
نقلہ نظرلر ننگ ہیہ سینی بیان قلدن  
نی قییدور، شونک اوچون از بو مقالہ  
مز دہ شو دور کہچہ پاشاب گہلگن  
فکولرلردن او یفور نیلی و مدنی  
دہ کی نوشہ نیچی ئی آتیق او  
دہ نوندوق،  
باش، او یفور علی ندرت  
(تورک کورچیلر یگہ) شرقی  
اویفور خلقینک وکیللری طرف  
نیچہ و اسلام قبول قیلنغان  
بولغان مدنی ادبی و تاریخی  
لار بلن باغلق بولغان مسئلہ  
علی آسا-دا نکوروشکہ نوغرا  
دہ مسئلہ ننگ نہایتی جوتک  
بولادور.

نیخی یا قلدیلا حکم - کوروب  
بگن ساحتا علی نظریہ - بویت  
نی و شرقی تورکستانہ کی  
دا سوزلہ شہ دورغان بر  
قیلملرینی و مدنی نلہ یی  
تیماسی - اتقالات دورغان  
بت قیلپ اولار ننگ نومیا  
سیتلرینی تورکستانہ کی  
قدسی بولغان پای کتور  
تورکرافیک مضویینی بوزوب  
الک اول شونی ایتب اونوش  
کی «تورک» سیمتاسی دہ  
غان سیمتاسی قیللری و  
حقیقہ کی مسئلہ نہایتی  
بگن مسئلہ بولوب اونک  
نی قائم قاراشیلار کوزک  
تور ادور.

پاشا 1 - ہندہ )  
تورک حکومتداری افساق  
دہ کی تورک-ایران  
تک تائیری ایلمہ بازار  
شہہ یوقدور، انک اوچون  
شروانی ننگ بو مقالہ  
پریم اولتوروشنگ  
لا ییز، بزنی بو یردہ  
حاید اچقلق قلمان  
تجربکار، معناس و  
ننگ، دنیا دہ کی بارلق  
حیادجسی داوا سینی  
لہر برایی ننگ بر  
بولغان «شرق حقیقتی»  
دور.

ایضی بار  
**حکمت ملک شیہ**  
ج . مجیدی  
تایانیا ہیچ کشیکہ

انسان اوچون شرف دور  
اوز کوچیدا ایک بولغان  
پارچہ اشین املادور،  
خام طبع دن سانی بولغان ا

طبیعت قاز و نی دور،  
پارچہ قانی پاسالغان،  
سندہ کی قوت تالانت  
سکا باقی پارسالغان ا

مزیزیم اشلہ، تریش  
اوز تاملانہ کی آشور،  
بو ایلیک ہیٹی - زوال  
بالوز سکا تاپانغان ا

## جنوب اوستازلاری

تمام  
ملی اوجاخ تور افیم  
جنوب چین تورکستان  
بو یورت ننگ کتور  
جنوب چین تورکستان ا

جنوب چین تورکستان  
اوستاز زاریقا، بولغان  
دوریا بولوب آج  
اوستاز ذیمہ کتور دور  
خلق ہیٹی آچقوشی،  
مدنییت بولاقی  
ملم - مرقان - اجقوشی ا

برندہ اوستاز عزیز دور،  
بزدہ سقر بگہو خار،  
قوساققا تان تالابای،  
یغلاشورلہر زاری-زارا  
بعضی یردہ اوستازلر  
فرق یوقدور لوکیچہ کدن،  
باشقا یوق ہم آقا ققا،  
زارلار نور حکومتین ا

تورغونلیقان اوستازلار  
خانہ ویران بولونغان،  
پیلاب آیاق آلابای،  
خاتونلار آیر بولغان،  
بز کوجاردا آگایدوقی،  
ایچینشلق حالت نی،  
یورہک آغزی ایز بیلدی  
آگلاب بو مات نی ا  
شہیار ننگ بر کتیبہ

بو بر جریان اچیدہ  
اوستاز ملکی نوکیدی،  
پردن - پردن ساتیلپ  
ماگلمنی قامدی ا

امدی یوقدور اویدہ  
ساتارغا ہیچ بر مالی،  
قانداق قلسون نی چارہ،  
بک زوبوندور احوالی ا

خاتون ایتور نان یوق دہب  
بالا یغلا آش - نان دہب  
اوستاز تاپمای ہیچ آمار  
کیرور بر اویگہ مہ دہب

کرہ اویدہ ہیچ کیم یوق،  
مدیر او قولغا کہ تکمن،  
مدیر خانہ یی . . . خان  
حاجت کہ چقیب کہ تکمن!

اوستاز تاپور فرستہ  
آلور نانن ایکی:  
اویدن چقمای تورو:  
پایان تورلار یوز!

مدیر کوروب بو حالنی  
توکور حسرہ ننگ باشینی،  
اگلیقانلار بلگہ نلار  
سوندی یاردم قولینی!

جنوب ہر کہ  
بولدق احوال تک کوبدو  
مگلیقان پاش اوستاز  
باغی قانغا جو بوبدو  
ہہ دیودور ایغزدا:  
معارف - حیاتییزا  
کہ قندہ بار عملدہ یوق  
یغلاشور، اوستازیرا

تیلہ یمن حکومت  
اوستازغا سالسون  
مالیہ اورکا،  
امدی قیلسونلار -

15 آیاق معاش  
آغا قلمای بریلسون  
بی چارہ لہر حالین،  
تزدن خبر آلسون ا

پاش حیسابات ا،  
بزدن موکوب بولو  
اقتصادی -  
بی واسطہ اوقو

منا شونداق بولونسا،  
معارف آغا پاسار،  
بخت یولی آجیلپ  
ملقیم منگو پاشار!

مجیدی قان  
اوستازلار حالین